

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115/116 (1940)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

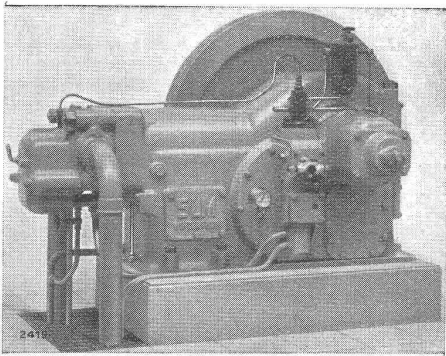
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

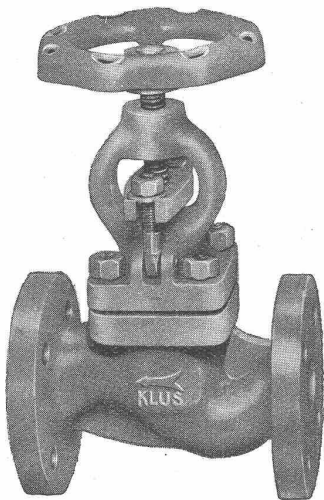
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SLM**  
WINTERTHUR**DIESEL- UND GASMOTOREN****SLM**  
WINTERTHUR

in Leistungen von 25 bis 3000 PS

stationär und transportabel  
für Baumaschinenantrieb**Schweiz. Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
Winterthur**

S - Ventil

**Transmissions-Organe**

für alle Industriezweige

**Keilriemenantriebe TEXROPE-Klus****Leitungen und Armaturen für Wasser und Gas****Kluser-Armaturen**

aus Edelmessing, Stahlguss, Bronze oder Speziallegierungen, für Kaltwasser, Heisswasser, Dampf, Benzin, Petrol, Öl, Gas, Säuren, Laugen und andere chemische Durchflussmedien

**Kanalisationsartikel**

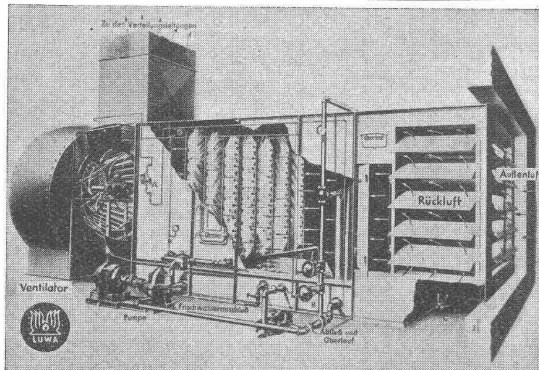
für Haus- und Strassen-Entwässerung

**Sanitäre Einrichtungsgegenstände,**

porzellan-emailt

**Zentralheizungs-Material****Gesellschaft der LUDW. von ROLL'schen Eisenwerke A.-G.****EISENWERK KLUS**

Gegründet 1810 2000 Arbeiter und Angestellte

**KLUS** (Kt. Solothurn)Luft-Wascher einer CARRIER-Klima-Anlage.  
Wir bauen Zentralanlagen und Einzelapparate.**Die grosse Erfahrung** die wir im Bau von Klima-Anlagen besitzen, steht Ihnen zur Verfügung. Seit Jahren bauen wir**Klima- und Ventilations-Anlagen**

für Textil-, Tabak-, Papier-, Druckerei-, Keramik- u. Blechwaren-Industrie (Trockenöfen) - Kinos und Bureaugebäude - Spritzkabinen und Spritzraum-Ventilationen - Luftschutz-Ventilations-Anlagen

Verlangen Sie Spezialprospekte

**LUWA A.G. ZÜRICH****Gesellschaft f. Luft- u. Wärmetechnik**

Dolderstrasse 19 Telefon 2 28 33 / 2 62 04



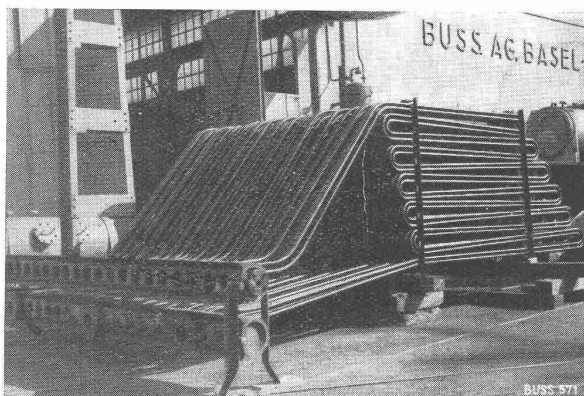
**Erzieherische Wirkungen des Krieges.** Vielen scheint es ein Frevel, davon zu sprechen, dass der Krieg aufbauende, edle Kräfte im Menschen wecke. Trotzdem ist es so. Jede Gefahr, komme sie aus der uns umgebenden Naturwelt, komme sie aus den Tiefen des menschlichen Herzens, aktiviert auch die Abwehrkräfte, erregt Gefühle der Liebe und der Hilfsbereitschaft, schliesst Menschen im Bewusstsein der Solidarität zusammen.

Für die Zivilbevölkerung, der heute vom Krieg in Mitleiden-

schaft gezogenen oder auch nur von ihm bedrohten Länder, findet diese Tatsache keinen sprechenderen Ausdruck als in der gemeinsamen Abwehr der Gefahren des Luftkrieges. Luftschutz ist die Form, unter der sich die Schicksalsgemeinschaft auch des Schweizervolkes angesichts der heutigen Methoden der Kriegsführung am tatkräftigsten bewähren kann. Luftschutz ist eine Bürgerpflicht wie jede andere Forderung, die das Leben in der Gemeinschaft an den Einzelnen stellt, nicht nur um der «andern»

# DAMPFKESSEL

jeden Systems, für alle  
Zwecke u. jeder Grösse



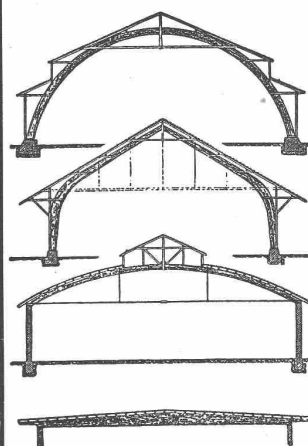
Ueberhitzer für einen Steilrohrkessel 500 m<sup>3</sup>, 34 Atü, 425° C Dampf-Temperatur, Rohrschlangen in Speziallegierung

**Umbau** unwirtschaftlicher Anlagen

**Beratung** in allen Dampfkessel- und Feuerungsfragen durch unsere Spezial-Ingenieure mit langjähriger Kesselbau-Praxis

**Unser Grundsatz** ist strengste Anpassung der Dampfkesselanlage an die Bedürfnisse des Betriebes

## BUSS & BASEL



**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**  
**Holz-  
Konstruktionen  
ARBON**

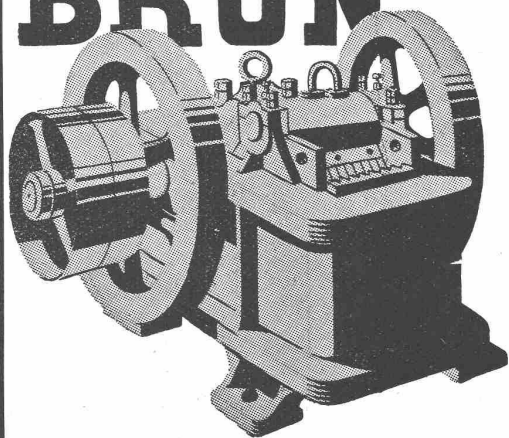
Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN

# Schautenster Anlagen

Gebr. Tuchs Schmid, Frauenfeld  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 32301

# BRUN



Dieselmotorwalzen in allen Grössen  
Einradbenzinmotorwalzen  
Dieselkompressoren  
Pressluftwerkzeuge  
Betonmischmaschinen  
Kiesaufbereitungsmaschinen  
Komplette Sand- und Kiesaufbereitungs-Anlagen  
Rollbahngleise, Kippwagen, Weichen  
Lokomotiven  
Hebezeuge  
Ketten

## BRUN & CIE., NEBIKON (Luzern)

Gegründet 1872

MASCHINENFABRIK

Telephon 8 51 12

willen, sondern auch in seinem eigenen Interesse, das nicht gewahrt wird, wenn Nachbarn und weitere Angehörige des Volkes nicht geschützt sind.

Luftschutz ist nicht eine Massnahme des Einzelnen für seine persönliche Sicherheit, sondern eine kollektive Abwehr von Gefahren, die uns alle bedrohen. Am Schlusse hängt die Sicherheit von dem ab, was die Mitbürger zu ihrem persönlichen

Schutz vorkehren. Ihre Sicherheit wieder beruht auf den Vorkehren jedes Einzelnen, und so sollte sich auch hier unser schönes Wort bewähren: «Einer für alle, alle für einen.»

**Neue Trolleybuslinie in Winterthur.** Nachdem sich die Linie nach Wülflingen (Bd. 114, S. 13) gut bewährt, steht die Erweiterung des Trolleybusdienstes auf den Südostzweig des Tramnetzes, nämlich nach Seen, bevor.

**S.T.S.**

**Schweizer Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 409 **Dipl. Maschinen-Techniker**, Werkstätte f. Eisenkonstr. Ostschw. S. 17. Febr.  
1141 **Dipl. Maschinen-Techniker ev. -Ingenieur**. Schweiz. S. 30. Dez.  
37 **Technicien**. Bureau d'ingénieur, Paris. Voir 3 Février.  
75 **Dipl. Maschinen-Techniker**. Konstruktions-Werkstätte Schweiz. S. 17. Febr.  
91 **Maschinen-Ingenieure od. -Techniker**, nach Frankreich. S. 17. Febr.  
121 **Dipl. Elektro-Ingenieur**, mit Kenntnissen der Antriebstechnik. Deutsch, französisch perfekt, etwas englisch. Maschinenfabrik Ostschweiz.  
123 **Maschinen-Techniker**, mit Konstruktions-Praxis. Sofort. Schweiz.  
125 **Werkzeug-Konstrukteur**, für Stanzen, Fräs- u. Bohrvorrichtungen, Kontroll-Lehren, etc. Fabrik Präzisionsmaschinen. Westschweiz.  
129 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Kenntnissen des Werkzeugmaschinen- u. Vorrichtungsbau. Deutsch, franz. Maschinenfabrik Westschw.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1178 **Dipl. Ingenieur**, für Arbeitsministerium Mittelasiaten Staates. S. 6. Jan.

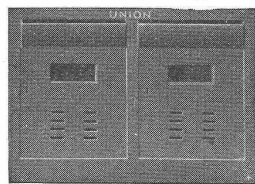
- 1180 **Dipl. Bau-Ingenieur**, f. Arbeitsministerium Mittelasiaten Staates. S. 6. Jan.  
80 **Zwei Dipl. Bau-Ingenieure**, für allgemeinen Tiefbau u. Eisenbetonhochbauten, sowie Erfahrungen in Kostenberechnungen u. Bauführung. Nach Indochina. Geboten monatl. Gehalt, angemessene Wohnungsentschädigung, übliche lokale Vorteile u. Jahresgratifikation. Französisch. Bewerbungen auf Form. S. T. S. mit französischem Vordruck.  
90 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis im Eisenbetonbau. Baldigst. Schweiz.  
92 **Eisenbeton-Ingenieur od. -Techniker**, Statiker für grössere Hochbaute. Baldigst. Ing.-Bureau Nordwestschweiz.  
94 **Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, für Wasserversorgungen, Kanalisationen, Wasserkraftanlagen. Baldigst. Ing.-Bureau Kt. Zürich.  
96 **Hochbau-Techniker ev. Architekt**, mit Praxis im Kirchenbau. Sof. Schweiz.  
100 **Eisenbeton-Techniker**. Ing.-Bureau Ostschweiz.  
108 **Hochbau-Techniker**, als Bauführer, für Hochbaute. Sofort. Zürich.  
110 **Zwei Chef-Mineure**, mit Erfahrungen in Steinbrucharbeiten, speziell im Bau von Minenstollen u. Sprengtechnik. Französisch. Bewerbungen auf Formularen S. T. S. mit französ. Vordruck. Französ. West-Afrika.  
112 **Architekt, Hochbau-Techniker**, selbständig. Sofort. Arch.-Bureau Tessin.  
114 **Dipl. Bau-Ingenieur**, für Berechnungen u. Konstruktionen in armiertem Beton, **Chef-Mineur**, für Leitung eines Granitsteinbruches, **drei bis vier Bauführer**, mit Erfahrungen im allgem. Tief- u. Eisenbetonhochbau. Offerten auf Flugpostbewerbformularen S. T. S. mit französisch. Vordruck. Elfenbeinküste in Französisch West-Afrika.  
116 **Ingenieure u. Techniker**, m. Erfahrungen. i. Strassenbau. Ostmark (Deutschl.)

# GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLTEN**  
**A. KULLY, Dipl.-Ing., OLTEN**

GEGR. 1854  
TEL. 20.56

**DRUCKSACHEN JEAN FREY A.-G., ZÜRICH****BRIEFKASTEN** gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung

**Eiserne Türen u. Zargen**  
**Kassenschränke, Stahlmöbel**  
**Einmauerkassen, Gasschutztüren**  
**automat. Boden-Türabdichter etc.**  
liefert in erstklassiger Ausführung

**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**

Ausstellung und Verkauf: **Löwenstr. 2 „Schmidhof“**  
Fabrik und Bureau: **Albisriederstr. 257, Tel. 517 58**  
Verlangen Sie Prospekt No. 80

**Place vacante:** Un ingénieur civile à la Division des Travaux du 1er arrondissement des chemins de fer fédéraux, à Lausanne.

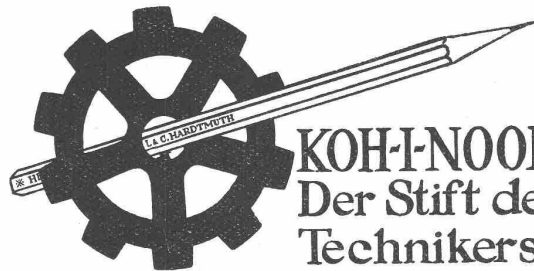
**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes. Quelques années de pratique. Langue maternelle: français, connaissance de l'allemand.

**Appointments mensuels:** De frs. 500.— à frs. 750.—.

**Délai d'inscription:** 15 mars 1940.

S'adresser par écrit à la Direction du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** Le plus tôt possible.



**KOH-I-NOOR**  
Der Stift des  
Technikers!

**HOTEL**  
**HABIS-ROYAL**

Bahnhofplatz

**ZÜRICH**

RESTAURANT

SITZUNGSZIMMER



**H. HEER & CO.**  
**OLTEN**

**SPEZIALITÄT:**  
**Gelochte u. gepresste Bleche**  
in sämtlichen Metallsorten





BASEL SCHÜPFEN-BERN LUGANO LUZERN LAUSANNE  
 TEL. 4 17 53 TEL. 7 82 18 TEL. 2 22 13 TEL. 2 04 22 TEL. 3 42 69



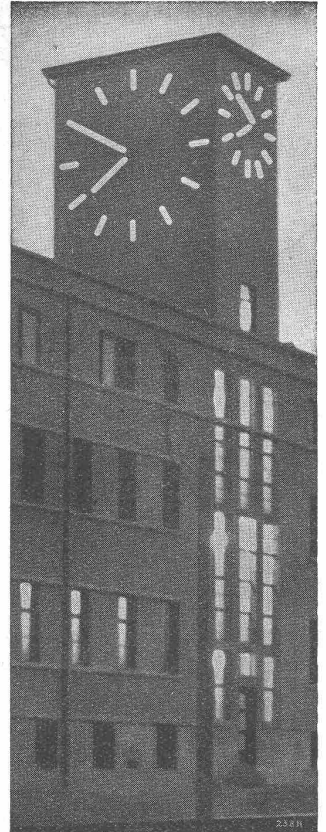
Bureau Bern: A. FÄSSLER, BOLLWERK 41, Tel. 2 25 14  
 SCHINDLER-AUFZÜGE A.-G. ZÜRICH, GLÄRNISCHSTR. 31,  
 Tel. 5 22 69

Bureau Genève: RUE DU STAND 20, Tél. 5 34 63  
 Bureau Lausanne: V. HAUBRUGE, CHEMIN DE LA BATE-  
 LIÈRE, Tél. 2 29 46

## RANGIERBAHNHOF SBB MUTTENZ:

3 Fassadenuhren mit  
beleuchteten Zeigern

5,20 m und 3,20 m Durch-  
messer



ABTEILUNG:  
Elektrische Uhren

# FAVAG

Fabrik elektr. Apparate A.G.  
NEUENBURG

No. 36/H 5a.



(Gebläsegehäuse ca. 1380 kg Gewicht, Höhe 2600 mm,  
Länge 2500 mm, Breite 1200 mm),

## KOKILLEN-GUSS

und

sämtliche übrigen Leichtmetall-Erzeugnisse

## ALUMINIUM MENZIKEN & GONTENSCHWIL AG

Tel. 6 16 21 **MENZIKEN** (Aargau)